



Lot 2420 25 AVE Regu Ce 19/06/2024 -

Origen	Destino
004009 AGRICAN BOLMIR, S.L. Plaza del Pueblo, nº 2 39213 BOLMIR (Campoo de Enmedio) CANTABRIA C.I.F. B39824610	006011 PROFIL EXPORT Z.I. MONTERBERtrand RUE DU CLARET, 24 38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX CHARVIEU CHAVAGNEUX C.I.F. N° RGSA

Artículo	Lote	Crotal/Chip	Unid.	Peso(Kg.)
000061 Canal Equino	42416704	16.704 10010000724100003271910	1	281,65
000061 Canal Equino	42416705	16.705 10010000724100003271909	1	303,01
000061 Canal Equino	42416706	16.706 10010000724100006008352	1	319,09
000061 Canal Equino	42416707	16.707 10010000724060001059873	1	320,66
000061 Canal Equino	42416708	16.708 10010000724060001094213	1	278,32
000061 Canal Equino	42416709	16.709 10010000724100006021557	1	310,26
000061 Canal Equino	42416710	16.710 10010000724100006017234	1	316,14
000061 Canal Equino	42416711	16.711 0724030000708435	1	319,88
000061 Canal Equino	42416712	16.712 10010000724030000511248	1	302,23
000061 Canal Equino	42416713	16.713 10010000724060001065803	1	310,08
000061 Canal Equino	42416714	16.714 10010000724060001019477	1	353,78
000061 Canal Equino	42416715	16.715 724080880125852	1	423,95
000061 Canal Equino	42416716	16.716 985120008817506	1	327,12
000061 Canal Equino	42416717	16.717 10010000724060001068689	1	343,98
000061 Canal Equino	42416718	16.718 985100010074904	1	262,05
000061 Canal Equino	42416719	16.719 10010000724060001070519	1	344,57
000061 Canal Equino	42416720	16.720 10010000724060001257682	1	319,09
000061 Canal Equino	42416721	16.721 10010000724080880186539	1	312,81
000061 Canal Equino	42416722	16.722 10010000724080880151820	1	297,14
000061 Canal Equino	42416723	16.723 10000000941000012222295	1	278,91
000061 Canal Equino	42416724	16.724 724080880121947	1	405,92
000061 Canal Equino	42416725	16.725 10010000724080880186534	1	315,95
000061 Canal Equino	42416726	16.726 10010000724030000507368	1	263,62
000061 Canal Equino	42416727	16.727 11010000724030000637823	1	329,87
000061 Canal Equino	42416728	16.728 10000000941000012222289	1	296,94
000061 Canal Equino	42416729	16.729 10000000941000012087971	1	286,16
000061 Canal Equino	42416730	16.730 10010000724060001013110	1	356,71
000061 Canal Equino	42416733	16.733 981098100712210	1	266,76
000061 Canal Equino	42416734	16.734 985120008817684	1	319,09
			29U.	9.165,74K.

Date / Fecha: 18/06/2024

### CERTIFICATE

The undersigned certifies that the meat originating in Spain, which is indicated below, has been slaughtered in accordance with European cattle-horse regulations, including triquinella controls.

### CERTIFICADO

El abajo firmante certifica, que la carne originaria de España la cual se indica a continuación, ha sido sacrificada de acuerdo con los reglamentos europeos de ganado-caballos, incluidos los controles de triquinella.

Trade document number / Número de documento comercial: 7.156

Country of issue / País de Emisión: Spain / España

Shipper /Expedidor: Agrican Bolmir, S.L.

Destination / Destino: Profil Export

Date of departure / Fecha de salida: 18/06/2024

Species of animal / Especies de animales: Equine / Carne de equino

Killing date/ Fecha de matanza: 17/06/2024

Slaughterhouse / Matadero: INDUSTRIAS CÁRNICAS CASTELLANAS, S.A.

Inspection date / Fecha de inspección: 17/06/2024



Fdo : Dr. Gerardo Domínguez Peñafiel

SVO Matadero INCARSA





LOS SERVICIOS VETERINARIOS OFICIALES DEL MATADERO DE INCARSA  
Domicilio: Poligono Industrial Villalonquejar C/ Montes Obaranes 1 09001 BURGOS

MUESTRA: MUSCULO PILARES DE DIAFRAGMA EQUINO

METODO: DIGESTION ARTIFICIAL CON AGRUPACION COLECTIVA DE MUESTRAS CON AGITACION MAGNETICA

Reglamento (UE) nº 2015/1375 Anexo I, Capítulo I

Ref Laboratorio	Nº Muestra	nº de canal	Resultado	Unidades	Observaciones
SVO INCARSA	1	16704	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	2	16705	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	3	16706	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	4	16707	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	5	16708	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	6	16709	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	7	16710	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	8	16711	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	9	16712	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	10	16713	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	11	16714	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	12	16715	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	13	16716	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	14	16717	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	15	16718	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	16	16719	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	17	16720	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	18	16721	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	19	16722	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	20	16723	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	21	16724	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	22	16725	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	23	16726	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	24	16727	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	25	16728	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	26	16729	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	27	16730	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	28	16733	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	29	16734	AUSENCIA	5 g	

En Burgos a 17 de junio de 2024  
Firmado:  
  
Dr. Gerardo Domínguez Peñañel  
Veterinario Oficial



1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)  
**INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A.**  
C/ Montes Obarenes, 1 - Poligono Villalonquejar  
Tls 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07  
09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com  
C.I.F. A09010661 R.S. 10.00205 BU

CMR  
Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).  
Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL  
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes según la Ley B.O.E. 12/11/2009 nº 15/2009 Entrada en vigor 12/02/2010.

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)  
**Agucan Bolmir, SL**  
**Plaza del Pueblo nº-2**  
**39213 Bolmir (Campoo de Enmedio)**  
**CANTABRIA**

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)  
**Transfrise s.l.**  
**www.transfrise.es**  
**Transportes Frigoríficos del Segre, S.L.**  
Pol. Ind. Cami dels Freres  
"Recinto CIM", C/D, parc 5  
25190 LLEIDA - (Lleida) España  
Telf.: 00 34 973 21 64 50  
Fax: 00 34 973 21 62 59  
E-mail: transfrise@transfrise.es  
http://www.transfrise.es

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
**Profil Export**  
**38220 Charvieu-Chavagneux**

Referencia Transportista  
MATRICULA  
Vehículo  
Remolque o Semirremolque  
Distancia km  
9365MDM 975BCZ

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Place and date of taking over of goods (place, country, date)  
**Burgos a, 18 de Junio de 2024**  
**Espana**

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Successive carriers (name, address, country)  
18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations  
Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por Vicio, Defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motin huelga o guerra y multas por exceso de peso, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents  
**Albarán**  
**Trarabilidad**

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number	11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in Kg.	12 Volumen m3 / CUBage m3 / Volume in m3
	29	Canal Equino	Despojo Equino		9165,74	
	29	Tripa Equino			290,74	
	29	Estomago Equino			173,7	
					47,15	

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE / REMISES A L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS A RECOGER / NON RENDUES A REPRIRE	MERCANCIAS PELIGROSAS / SI NO	TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA / SI NO
						(ADR*) CLASE	

13 Instrucciones del remitente / instructions de l'expéditeur / Sender's instructions  
**Temperatura 0°-4°C**  
**Preanto 14 845**

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements  
CARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora:  
DESCARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora:

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et reserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment  
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid  
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / To be paid by:	Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage Charges:			
Descuentos: / Deductions:			
Líquido / Balance			
Suplementos: / Supplem Charges:			
Gastos accesorios: / Other expenses:			
TOTAL			

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

21 Formalizado en / Etablie a / Established in  
**Burgos** a **18 de Junio** de **2024**  
**incarsa**  
**INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A.**  
C/ Montes Obarenes, 1 - Poligono Villalonquejar  
Tls 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07  
09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com  
C.I.F. A09010661 R.S. 10.00205 BU

23 **Transfrise s.l.**  
**www.transfrise.es**  
**Transportes Frigoríficos del Segre, S.L.**  
Pol. Ind. Cami dels Freres - "Recinto CIM", C/D, parc 5  
25190 LLEIDA - (Lleida) España  
Telf.: 00 34 973 21 64 50 - Fax: 00 34 973 21 62 59  
E-mail: transfrise@transfrise.es - http://www.transfrise.es

24 Recibo de mercancía / Réception de marchandise  
**ST6 PROFIL EXPORT**  
**Z.I. MONTBERTRAND - 24, RUE DU CLARET**  
**38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX**  
**Tél. 04.37.65.71.71**  
**Fax 04.37.65.71.73**  
**RCS VIENNE - CODE APE 4832A**  
**N° SIRET 528 415 961 00010**

45021  
GTE

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.